

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ ПО ОПЕКЕ



Distr.  
GENERAL

T/PET.10/636  
11 November 1987  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПЕТИЦИЯ Г-ЖИ САКИКО ОКУБО, КАСАЮЩАЯСЯ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ  
ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

(Распространяется в соответствии с пунктом 1 правила 85  
правил процедуры Совета по ОпекЕ)

1266 Matlock Avenue  
Honolulu, Hawaii 96814

[дата не указана]

Председателю и членам  
Совет по ОпекЕ  
Организация Объединенных Наций  
Нью-Йорк, штат Нью-Йорк, 10017

Уважаемые господа,

При этом направляю мое письмо члену палаты представителей Рону Де Луго, с тем чтобы выразить мою обеспокоенность судьбой народа Палау и мое большое сожаление по поводу действий моей страны.

Сакико ОКУБО

Приложение

1266 Matlock Ave.  
Honolulu, Hawaii 96814

22 октября 1987 года

Достопочтенному Рону Де Луго  
Палата представителей Соединенных Штатов  
Вашингтон, О.К., 20515

Уважаемый член палаты представителей Де Луго,

Пишу Вам, чтобы выразить обеспокоенность судьбой народа Палау, который ведет борьбу за превращение своих островов в безъядерную зону.

Местное отделение Комитета американских друзей представило некоторую информацию, которую я хотела бы использовать, чтобы выразить мою обеспокоенность.

Законность двух референдумов вызывает сомнение. Первый референдум проводился с целью внесения поправки в конституцию, а второй – с целью использования поправки для обеспечения принятия Компакта.

Необходимо провести тщательное расследование для выявления обстоятельств, которые привели к отказу от предъявления судебного иска в отношении законности референдумов.

Постановление министерства внутренних дел Соединенных Штатов об оказании помощи полиции Палау в розыске убийцы Бедора заслуживает похвалы, однако расследование должно быть более широким по своему масштабу.

Поэтому я настоятельно призываю Вас воздержаться от одобрения Компакта, по меньшей мере до момента вынесения определения относительно законности референдумов, и призываю министерство внутренних дел расширить масштабы расследования последних случаев насилия и направить группу авторитетных наблюдателей в Палау для контроля за развитием событий.

Моя моральная поддержка, а также поддержка многих других групп защиты мира на стороне моих палаунских друзей, которые хотят сохранить безъядерный статус своих островов. Их нравственная стойкость и мудрость должны послужить источником вдохновения для всех нас в борьбе за мир без какого бы то ни было ядерного оружия.

С уважением,

Сакико ОКУБО

-----